

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Public Works Government Services Canada- Bid
Receiving / Réception des soumissions
189 Prince William Street
Room 421
Saint John
New Brunswick
E2L 2B9

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works Government Services Canada- Bid
Receiving / Réception des soumissions
189 Prince William Street
Room 421
Saint John
New Bruns
E2L 2B9

Title - Sujet Les Aboiteau Wharf Repairs	
Solicitation No. - N° de l'invitation EC015-141559/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client R.064588.001	Date 2013-11-14
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWB-020-3316	
File No. - N° de dossier PWB-3-36080 (020)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-11-19	Time Zone Fuseau horaire Atlantic Standard Time AST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Donovan, Janine PWB	Buyer Id - Id de l'acheteur pwb020
Telephone No. - N° de téléphone (506) 636-5347 ()	FAX No. - N° de FAX (506) 636-4376
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Cette modification de l'invitation numéro deux (2) est soumise et comprend la modification numéro deux (2) suivante.

La modification qui suit apportée aux documents de soumission entre en vigueur dès maintenant. L'addenda fera partie des documents de contrat.

Toutes autres conditions ne changent pas.

Addenda numéro 2

1. CLARIFICATION

Clarification for reinstallation of Existing Ladders

Existing ladder uprights will be reused. Disassemble the steel ladder from uprights, drill new holes, cut bottom and field treat bolt holes. Reinstall with 200 mm face against wharf.

2. DOCUMENT DE L'APPEL D'OFFRES

ENLEVEZ le "Appendice 1 - Formulaire de Prix Combinés" et le **REMPLACEZ AVEC** le "Appendice 1 - Formulaire de Prix Combinés" daté le 14 novembre 2013 ci-attaché.

Veuillez noter que le Appendice 1 - Formulaire de Prix Combinés daté du 14 novembre 2013 qui est joint à la présente modification est celui que vous **DEVEZ** prsenter avec votre soumission; faute de quoi, votre soumission pourra être jugée irrecevable.

Revisé le 14 novembre

APPENDICE 1 - FORMULAIRE DE PRIX COMBINÉS (1 page)

- 1) Les prix unitaires seront retenus pour établir le montant total des prix calculés. Toute erreur arithmétique a cet appendice sera corrigé par le Canada.
- 2) Le Canada peut rejeter la soumission si quelconque des prix soumis ne tient pas fidèlement compte du coût de l'exécution de la partie des travaux à laquelle ce prix s'applique.

MONTANT FORFAITAIRE

Le montant forfaitaire désigne la partie des travaux qui est assujettie à un arrangement à prix forfaitaire.

- (a) Les travaux inclus dans le montant forfaitaire représentent tous les travaux qui ne sont pas inclus dans le tableau des prix unitaires.

MONTANT FORFAITAIRE (MF) Excluant les taxes applicables	Non applicable
---	----------------

TABLEAU DES PRIX UNITAIRES

Le tableau des prix unitaires désigne la partie des travaux qui est assujettie à un arrangement à prix unitaires.

- a) Les travaux faisant partie de chaque article sont tels que décrits aux sections du devis en référence.
- b) Le prix unitaire ne doit pas inclure de montants pour des travaux qui ne sont pas inclus aux articles de prix unitaires.

Article	Référence au devis	Catégorie de main-d'œuvre, outillage ou matériaux	Unité de mesure	Quantité Estimative (QE)	Prix unitaire (PU) Excluant les taxes applicables	Prix calculé (QE x PU) Excluant les taxes applicables
1	01 74 21	Démolition	somme globale	1		
2	01 74 21	Élimination de bois traité	tonnes	130		
3	01 74 21	Nouveau conduit électrique CVP	somme globale	1		
4	03 30 00	Tablier en béton - armature fournis par entrepreneur	metré carré	490		
5	03 30 00	Tablier en béton - armature fournis par propriétaire	metré carré	270		
6	03 30 00	Poutre et garde-roue en béton - armature fournis par entrepreneur	metré cube	84		
7	03 30 00	Poutre et garde-roue en béton - armature fournis par propriétaire	metré cube	46		
8	05 50 00	Crampon d'amarrage	chaque	16		

Solicitation No. - N° de l'invitation

EC015-141559/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

R.064588.001

Amd. No. - N° de la modif.

002

File No. - N° du dossier

PWB-3-36080

Buyer ID - Id de l'acheteur

pwb020

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Article	Référence au devis	Catégorie de main-d'uvre, outillage ou matériaux	Unité de mesure	Quantité Estimative (QE)	Prix unitaire (PU) Excluant les taxes applicables	Prix calculé (QE x PU) Excluant les taxes applicables
9	05 50 00	Drain de tablier	chaque	4		
10	06 10 10	Bois traité mesuré	metré cube	42.5		
11	06 10 10	Échelle (neuve)	chaque	9		
12	06 10 10	Échelle (existant)	chaque	8		
13	31 62 19	Pieu en bois - installé	chaque	48		
TOTAL DES PRIX CALCULÉS (TPC) Excluant les taxes applicables						
MONTANT TOTAL DE LA SOUMISSION (MF +TPC) Excluant les taxes applicables						